

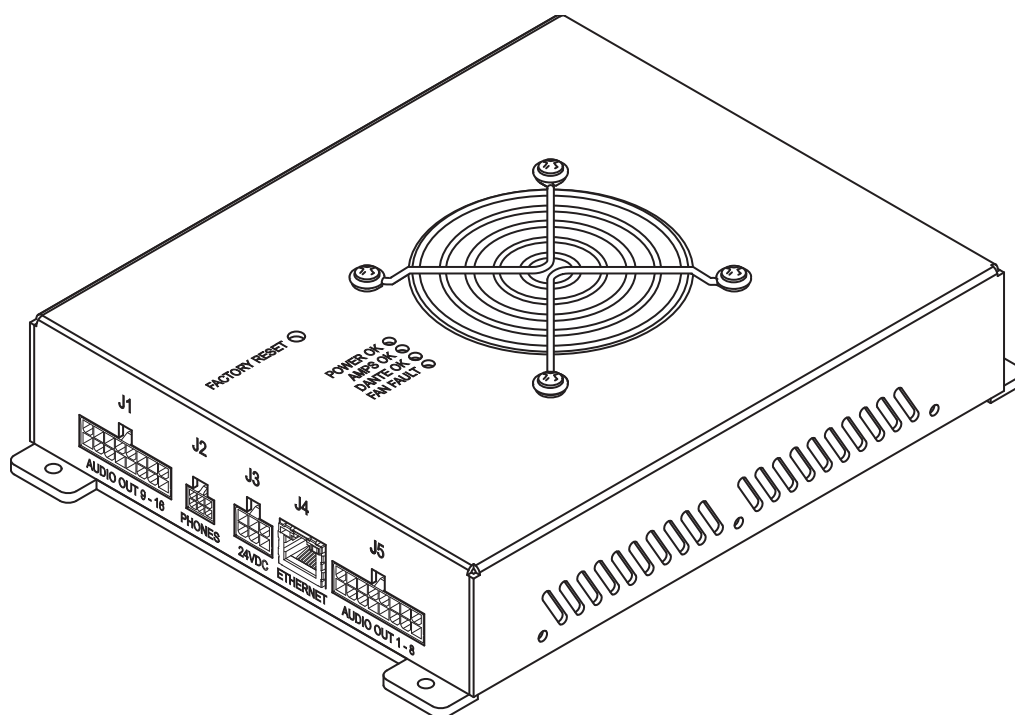
Axon DTH1620

Amplificateur pour parc à thème



Manuel d'utilisation

Modèle : DTH1620



TD-001622-03-A



EXPLICATION DES SYMBOLES

La mention « **AVERTISSEMENT !** » indique des instructions concernant la sécurité personnelle. Risque de blessures ou de mort si les instructions ne sont pas suivies.

La mention « **ATTENTION !** » indique des instructions concernant des dégâts possibles pour le matériel. Risque de dégâts matériels non couverts par la garantie si ces instructions ne sont pas suivies.

La mention « **IMPORTANT !** » indique des instructions ou des informations vitales à l'exécution de la procédure.

La mention « **REMARQUE** » indique des informations utiles supplémentaires.



L'éclair fléché situé dans un triangle a pour objet de signaler à l'utilisateur la présence d'une tension « dangereuse » non isolée dans le boîtier du produit suffisante pour présenter un risque d'électrocution pour l'homme.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral a pour objet de signaler à l'utilisateur la présence de consignes de sécurité et d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance dans ce manuel.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT ! POUR ÉCARTER LES RISQUES D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CE MATÉRIEL À LA PLUIE OU L'HUMIDITÉ.

Température ambiante élevée – En cas d'installation dans un bâti fermé ou multi-unité, la température ambiante d'exploitation dans l'environnement du bâti pourra être supérieure à la température ambiante de la pièce. Il faut veiller à ce que la plage de température de fonctionnement maximum (-10 à 50 °C) ne soit pas dépassée.

Débit d'air réduit – L'installation de l'équipement dans un bâti doit être telle que le débit d'air requis pour le fonctionnement sûr de l'équipement ne soit pas compromis.

1. Lire ces instructions.
2. Conserver ces instructions.
3. Respecter tous les avertissements.
4. Suivre toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.
6. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne pas bloquer les bouches d'aération. Installer conformément aux instructions du fabricant.
8. N'installer à proximité d'aucune source de chaleur comme des radiateurs, des registres de chaleur, des poêles ou d'autres appareils qui dégagent de la chaleur.
9. Pour réduire le risque d'électrocution, le cordon d'alimentation doit être branché sur une prise de terre secteur.
10. Ne pas éliminer la sécurité de la fiche de terre ou polarisée. Une fiche polarisée comporte deux broches, l'une étant plus large que l'autre. Une fiche de terre a trois broches dont une broche de terre. La broche large ou troisième broche assure la sécurité. Si la fiche fournie n'entre pas dans la prise, consulter un électricien pour faire remplacer la prise obsolète.
11. Protéger le cordon d'alimentation pour que personne ne puisse marcher dessus, qu'il ne puisse pas être pincé, surtout les fiches, les prises de courant d'entretien et le point d'urgence du cordon de l'appareil.
12. Utiliser uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
13. Débrancher l'appareil en cas d'orage électrique ou lorsqu'il est inutilisé pendant longtemps.
14. Confier toutes les réparations à un personnel qualifié. Une réparation s'impose lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière quelconque, par exemple endommagement du cordon d'alimentation ou de sa fiche, déversement de liquide ou chute d'objets sur ou à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou l'humidité, fonctionnement anormal ou chute de l'appareil.
15. Le coupleur de l'appareil ou la fiche secteur est le sectionneur général et il doit être immédiatement utilisable après l'installation.
16. Respecter tous les codes locaux applicables.
17. Consulter un technicien professionnel diplômé en cas de doute ou de question concernant l'installation physique de l'équipement.
18. Ne pas utiliser de spray aérosol, nettoyant, désinfectant ou fumigant sur, près ou dans l'appareil. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
19. Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon, mais le saisir par la fiche.
20. Ne pas plonger l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.
21. Garder propre la bouche d'aération (poussières et autres particules).

Maintenance et réparation

AVERTISSEMENT ! Les technologies de pointe, par ex. l'utilisation de matériel moderne et d'électronique puissante, exigent une maintenance et des méthodes de réparation spécialement adaptées. Pour éviter le risque de dommages ultérieurs à l'appareil, de blessures et/ou la création de dangers supplémentaires, tout le travail de maintenance ou de réparation de l'appareil devra être uniquement confié à un centre de réparation ou un distributeur international agréé par QSC. QSC n'est pas responsable de blessures, préjudices ou dommages résultant du manquement du client, propriétaire ou utilisateur de l'appareil à faciliter ces réparations. En cas de dysfonctionnement, contacter l'assistance client QSC pour assistance.

Déclaration FCC



REMARQUE : Suite à des tests, cet appareil s'est avéré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe A ou B quand des manchons en ferrite sont clipsés sur les câbles de sortie, dans le cadre de la section 15 des règlements de la FCC. Pour se conformer aux exigences d'émission de la classe A ou B, deux manchons en ferrite 0431176451 doivent être montés sur les câbles de sortie fournis par le client qui sont connectés à J1 et J5. Mettre les manchons en ferrite aussi près que possible des connecteurs J1 et J5.

Ces limites visent à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut rayonner une énergie haute fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque d'interférer avec les communications radio. Toutefois, il n'est pas possible de garantir l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radiophonique ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé par la mise en marche et l'arrêt de l'appareil, nous recommandons à l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientation ou déplacement de l'antenne réceptrice.
- Éloignement de l'appareil par rapport au récepteur.
- Branchement de l'appareil sur une prise secteur appartenant à un autre circuit que celui du récepteur.
- Sollicitation de l'assistance du revendeur ou d'un spécialiste radio/TV.

Environnement

Cycle de vie 10 ans / Température de stockage -20 à + 70 °C / Humidité relative 5 à 85 %

Vie utile - 10 ans. Conditions de stockage : température entre -20 et +70 °C, humidité 5 à 85 %.

Pour éliminer l'équipement électronique, contacter le revendeur ou fournisseur pour un complément d'information.

Déclaration RoHS



L'amplificateur QSC DTH1620 Series est conforme aux directives « RoHS Chine ». Le tableau suivant est fourni pour une utilisation du produit en Chine et sur ses territoires :

Amplificateurs QSC DTH1620 et DTH1620 Series						
有毒有害物质或元素 (substances et éléments toxiques ou dangereux)						
部件名称 (nom de pièce)	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(vi))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板组件 (cartes de circuits imprimés)	X	0	0	0	0	0
机壳装配件 (châssis)	X	0	0	0	0	0

0: 表明这些有毒或有害物质在部件使用的同类材料中的含量是在 SJ/T11363_2006 极限的要求之下。
(0 : indique que cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les matériaux homogènes pour cette pièce se situe en dessous de la limite exigée dans SJ/T11363_2006.)

X: 表明这些有毒或有害物质在部件使用的同类材料中至少有一种含量是在 SJ/T11363_2006 极限的要求之上。
(X : Indique que cette substance toxique ou dangereuse contenue dans l'un au moins des matériaux homogènes pour cette pièce se situe au-dessus de la limite exigée dans SJ/T11363_2006.)

海拔和热带条件

	仅适用于海拔2000m 以下地区安全使用	Adapté uniquement pour une utilisation sans danger à moins de 2 000 m au-dessus du niveau de la mer.
	仅适用于非热带气候条件下地区安全使用	Adapté uniquement pour une utilisation sans danger dans des climats non tropicaux.

Garantie

Pour une copie de la garantie limitée QSC, consulter le site web QSC : www.qsc.com

Contenu

Un amplificateur DTH1620

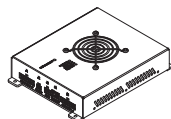


Table des matières

Maintenance et réparation	iii
Déclaration FCC	iii
Environnement	iii
Déclaration RoHS	iv
海拔和热带条件	iv
Garantie	iv
Contenu	iv
Introduction	1
Fonctions et caractéristiques	1
Panneau des connecteurs de l'amplificateur	1
Connecteurs J1 et J5	1
Connecteur J2	1
Connecteur J3	1
Connecteur J4	1
Brochage des connecteurs	2
Sortie audio – J1	2
Interface casque – J2	2
Interface entrée d'alimentation – J3	2
Interface réseau – J4	3
Sortie audio – J5	3
Câblage des connecteurs	3
Connecteurs J1 et J5	3
Connecteur J2	3
Connecteur J3	3
Connecteur J4	3
Amplificateur vu de dessus	4
Amplificateur vu de dessous	4
Installation	5
Dimensions	5
Montage	6
Sélection de l'alimentation pour votre installation	6
Protocole de commande de l'Axon DTH1620	7
Jeu de commandes du DTH1620	7
Identifier l'appareil / localiser l'unité	8
Version/version du programme d'amorçage	8
Requête	8
Paramètres par défaut	8
Consulter/régler la limite du casque	9

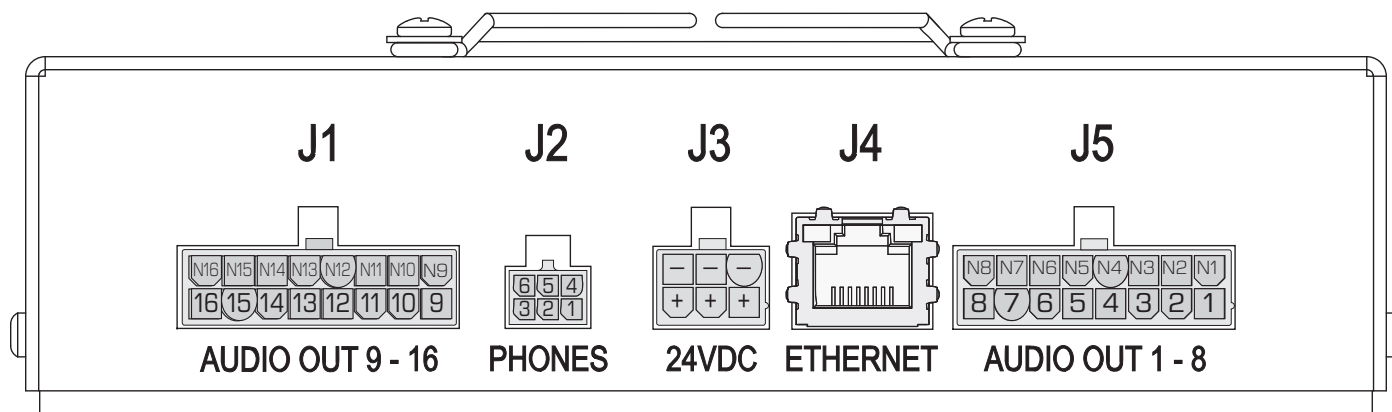
Consulter/régler la mise en sourdine des sorties	9
Consulter/régler la mise en sourdine générale des sorties	9
Consulter/régler le volume des sorties.....	9
Consulter/régler le volume général de sortie	10
État.....	10
Consulter les données de mesure.....	11
Consulter le nom du canal	11
Consulter l'état de verrouillage de l'appareil	11
Consulter/régler le ventilateur	11
Caractéristiques techniques	12
Pour contacter QSC	13
QSC, LLC	13
Ventes & Marketing :	13
Support technique QSC	13
Ingénierie applications et services techniques	13
Portail d'auto-assistance QSC	13

Introduction

Le DTH1620 d'Attero Tech by QSC est un amplificateur Dante/AES67 16 canaux x 20 W conçu pour les parcs à thème et les applications multimédia immersives. Son design ultra-robuste et sa taille compacte en font un composant économique des réseaux d'amplification audio pour manèges ou attractions individuelles. Le DTH1620 prend en charge les enceintes passives traditionnelles ainsi que les transducteurs haptiques pour des applications audio spécialisées qui nécessitent une haute densité de canaux à faible puissance de sortie.

Fonctions et caractéristiques

Panneau des connecteurs de l'amplificateur



— Figure 1 — Panneau des connecteurs

Connecteurs J1 et J5

Sortie audio

- J5 : 1–8 positif, audio analogique, canaux de sortie
J5 : N1–N8 câbles négatifs pour broches positives 1–8
- J1 : 9-16 positif, audio analogique, canaux de sortie
J1 : N9–N16 câbles négatifs pour broches positives 9-16
- Chaque canal peut piloter un transducteur haptique de ≥ 13 ohms ou un haut-parleur de 8 ohms

Connecteur J2

Audio casque – depuis le canal 16

1. Sortie audio casque oreille droite
2. Pot. de contrôle du volume, côté masse

3. Pot. de contrôle du volume, côté +3,3 V
4. Sortie audio casque oreille gauche
5. Retour audio casque
6. Pot. de contrôle du volume, curseur

Connecteur J3

Entrée d'alimentation

- + 24 V c.c.
- – Terre

Connecteur J4

- Réseau Ethernet/Dante vers et depuis l'appareil
- RJ45, câble Cat 5e ou Cat 6

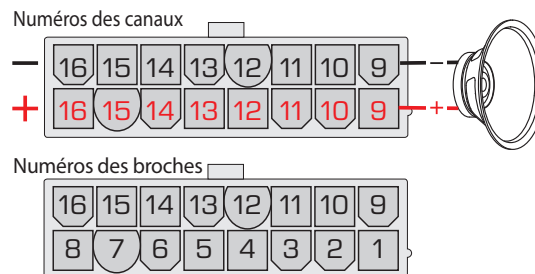
REMARQUE : Les connecteurs, bornes et câbles ne sont pas fournis.

Brochage des connecteurs

Sortie audio – J1

Broche	Canal +	Broche	Canal -
1	9 Out+	9	9 Out-
2	10 Out+	10	10 Out-
3	11 Out+	11	11 Out-
4	12 Out+	12	12 Out-
5	13 Out+	13	13 Out-
6	14 Out+	14	14 Out-
7	15 Out+	15	15 Out-
8	16 Out+	16	16 Out-

— Tableau 1 —



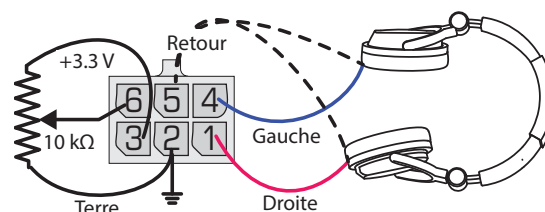
Interface casque – J2

Voir « Consulter/régler la limite du casque », à la page 9

Broche	Description
1	Casque R (oreille droite)
2	Volume Référence à la masse (potentiomètre bas)
3	Volume Tension de référence (potentiomètre haut) 3,3 V
4	Casque L (oreille gauche)
5	Retour casque
6	Volume Sélection de tension (curseur du potentiomètre)

Le volume est réglé au minimum quand aucun potentiomètre n'est connecté

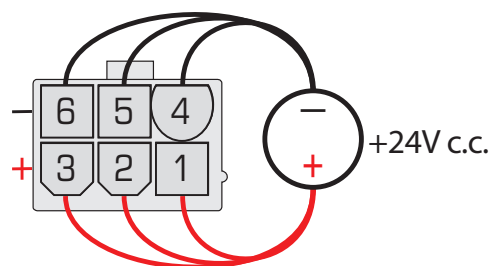
— Tableau 2 —



Interface entrée d'alimentation – J3

Broche	Description
1	
2	+ 24 V c.c.
3	
4	
5	Terre
6	

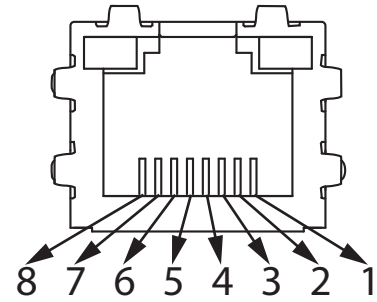
— Tableau 3 —



Interface réseau – J4

Broche	Description
1	DATA_A+
2	DATA_A-
3	DATA_B+
4	DATA_C+
5	DATA_C-
6	DATA_B-
7	DATA_D+
8	DATA_D-

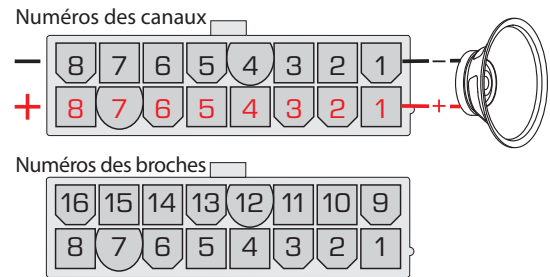
— Tableau 4 —



Sortie audio – J5

Broche	Canal +	Broche	Canal -
1	1 Out+	9	1 Out-
2	2 Out+	10	2 Out-
3	3 Out+	11	3 Out-
4	4 Out+	12	4 Out-
5	5 Out+	13	5 Out-
6	6 Out+	14	6 Out-
7	7 Out+	15	7 Out-
8	8 Out+	16	8 Out-

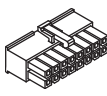

— Tableau 5 —





Câblage des connecteurs

Toutes les exigences de câblage pour cet amplificateur sont spécifiées par le client en fonction de leur propre schéma d'utilisation. Les exigences de câblage mentionnées ici doivent permettre à l'appareil de fonctionner dans la plupart des cas d'application.

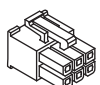

Connecteurs J1 et J5

- Câble P de haut-parleur – 18 AWG, cuivre, toronné (vous voudrez peut-être utiliser une couleur différente pour chaque canal de sortie)
- Câble N de haut-parleur – 18 AWG, cuivre, toronné (même couleur que le câble P du canal associé mais avec une bande blanche)
- Connecteur mâle – Molex réf. : 0039012160 
- Contacts de connecteur – 18-24 AWG, étain, Molex réf. : 0039000038 

Connecteur J2

- Câble – 22AWG, cuivre, toronné
- Connecteur mâle – TE Connectivity réf. : 794617-6 
- Contacts de connecteur – 20-24 AWG, étain, TE Connectivity réf. : 794606-1 

Connecteur J3

- Câble d'alimentation 24 V c.c. – 16 AWG, cuivre, toronné, rouge
- Câble de terre 24 V c.c. – 16 AWG, cuivre, toronné, noir
- Connecteur mâle – Molex réf. : 0039012060 
- Contacts de connecteur – 16 AWG, étain, Molex réf. : 0039000077 

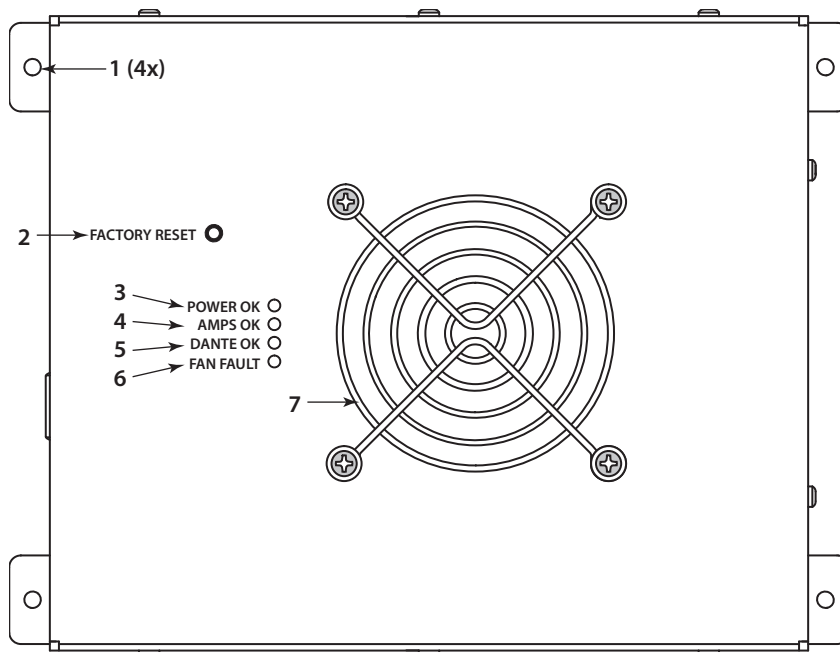
Connecteur J4

- RJ45, câble Cat 5e ou Cat 6

Amplificateur vu de dessus

Voir la — Figure 2

1. Quatre trous de fixation de 0,177 po (4,5 mm)
2. **FACTORY RESET** – Pour rétablir les paramètres d'usine, insérer un outil non conducteur dans le trou de 0,188 po (4,78 mm) « **FACTORY RESET** », puis appuyer sur le bouton de réinitialisation en le maintenant enfoncé pendant 3 secondes minimum. Cela rétablira tous les paramètres réseau (adresse IP, nom d'hôte, etc.) tels qu'ils étaient configurés à l'origine en usine.
3. **POWER OK** – Vert = OK
4. **AMPS OK** – Vert = OK
5. **DANTE OK** – Vert = OK
6. **FAN FAULT** – Rouge = Erreur
7. Ventilateur – marche/arrêt et vitesse contrôlés par le système.

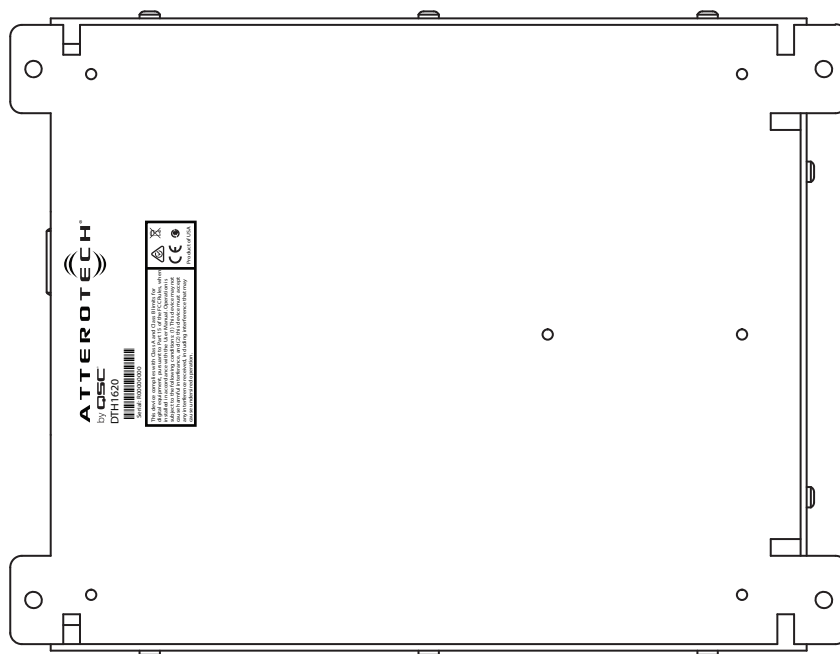


— Figure 2 —

Amplificateur vu de dessous

Voir la — Figure 3

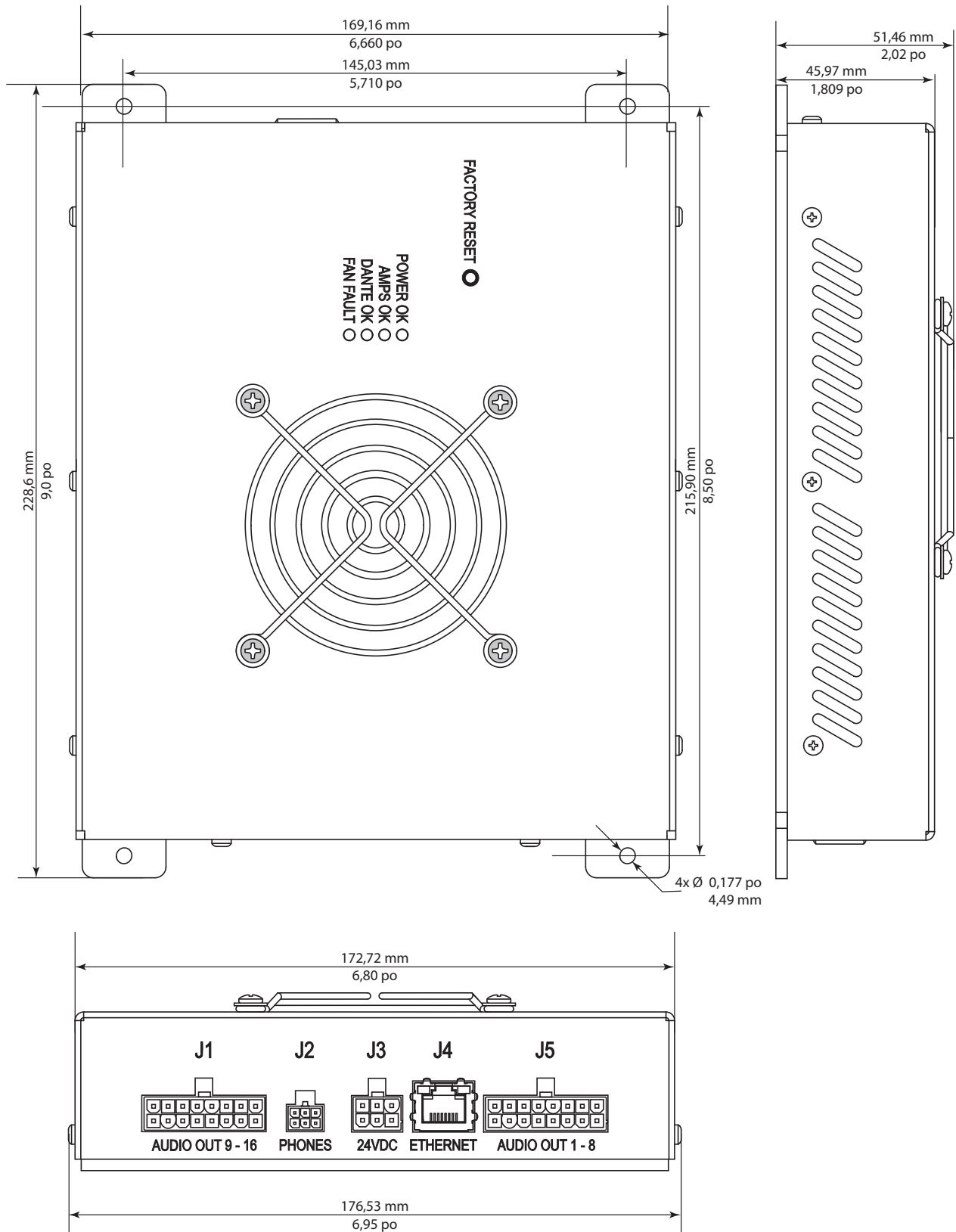
Les données du numéro de série de l'appareil sont sur une étiquette située sous l'amplificateur.



— Figure 3 —

Installation

Dimensions



– Figure 4 –

Montage

L'Axon DTH1620 peut être positionné dans le sens de votre choix, mais il doit être monté sur une surface plane dont les dimensions correspondent aux exigences indiquées dans Voir « Dimensions », à la page 5, qui n'est pas exposée aux intempéries, à la condensation, et à la chaleur ou au froid excessif, et qui peut supporter le poids de l'amplificateur (environ un kilogramme), quelle que soit l'utilisation voulue. Il est également important de ne pas bloquer les bouches d'aération. De plus, l'emplacement choisi pour le montage doit être suffisamment grand pour permettre d'installer les câbles sans tirer sur les raccords.

1. À l'aide des dimensions fournies, identifier un emplacement et faire quatre marques sur la surface de montage.
2. Si nécessaire, percer quatre trous aux endroits marqués. Le diamètre de la mèche doit être inférieur à 0,177 po (4,49 mm) et adapté à la visserie utilisée.
3. Utiliser un matériel adapté au matériau de la surface de montage pour fixer l'amplificateur à l'emplacement voulu.
4. Raccorder et fixer les câbles en laissant du mou pour ne pas trop les tendre.

Sélection de l'alimentation pour votre installation

L'amplificateur DTH1620 consomme environ 15 W lorsqu'il est en veille. Pour se garder une marge de manœuvre, utiliser 20 W comme consommation en veille. Quand tous les canaux sont réglés à la même puissance, une formule sûre pour calculer l'intensité de courant requise est :

$$I_s = ((P_c * N_c * \text{Eff}) + P_i) / V_s$$

Où :

I_s = intensité de courant requise

P_c = puissance par canal (maximum de 20 W par canal)

N_c = nombre de canaux (16 maximum)

Eff = facteur d'efficacité = 1,25 (80 %)

P_i = consommation de l'amplificateur en veille (20 W)

V_s = tension secteur (24 V c.c.)

Exemple : Nous voulons que la puissance de chacun des 16 canaux soit égale à 5 W.

$$I_s = ((5 \text{ W} * 16 \text{ canaux} * 1,25 \text{ facteur d'efficacité}) + 20 \text{ W}) / 24 \text{ V}$$

$$I_s = ((5 * 16 * 1,25) + 20) / 24$$

$$I_s = 5 \text{ A}$$

Si les canaux ont des exigences de puissance de sortie différentes, il suffit d'additionner les puissances de sortie de tous les canaux.

$$I_s = ((S_p * \text{Eff}) + P_i) / V_s$$

S_p = somme des puissances de sortie de tous les canaux, c'est-à-dire ($P_1 + P_2 + P_3 + \dots + P_{16}$)

Protocole de commande de l'Axon DTH1620

Le DTH1620 utilise le protocole DHCP par défaut pour obtenir une adresse IP. Une adresse IP statique peut être configurée à l'aide du contrôleur Dante. Le port UDP 49494 peut être utilisé pour envoyer la commande.

Les commandes suivantes sont disponibles pour le DTH1620. Version 1.2

Jeu de commandes du DTH1620

Description	Commande	Param 1	Param 2
Identifier l'appareil	ID	Mode (0 = désactivé, 1 = activé)	-
Localiser l'unité	FU	-	-
Infos version	VERSION	-	-
Infos version du programme d'amorçage	BVERSION		
Récupérer les paramètres actuels	QUERY	-	-
Rétablir les paramètres d'usine	DEFAULTS	-	-
Consulter la limite de volume du casque	GHPLIMIT	-	-
Régler la limite de volume du casque	SHPLIMIT	-103 à 24 dB	-
Consulter la mise en sourdine des sorties	GOM	Numéro de canal (0, 1 à 16)	-
Régler la mise en sourdine des sorties	SOM	Numéro de canal (0, 1 à 16)	Mode (0 = sourdine désactivée, 1 = sourdine activée)
Consulter la mise en sourdine générale des sorties	GOMM	-	-
Régler la mise en sourdine générale des sorties	SOMM	Mode (0 = sourdine désactivée, 1 = sourdine activée)	-
Consulter les volumes des sorties	GOV	Numéro de canal (0, 1 à 16)	-
Régler les volumes des sorties	SOV	Numéro de canal (1 à 16)	Gain (-103 à 24)
Consulter le volume général de sortie	GOMV	-	-
Régler le volume général de sortie	SOMV	Gain (-103 à 24)	-
Consulter l'état de l'unité	GSTAT	-	-
Consulter les données de mesure	GSM	-	-
Consulter le nom du canal	GCN	Numéro de canal (1 à 16)	-
Consulter l'état de verrouillage de l'appareil	GDEVICELOCK	-	-
Régler le ventilateur	SFAN	Activation du ventilateur (0 ou 1)	-
Consulter l'état du ventilateur	GFAN	-	-

— Tableau 6 — Jeu de commandes du DTH1620

Identifier l'appareil / localiser l'unité

Ces commandes sont conçues pour localiser l'appareil en faisant clignoter les voyants LED non attribués à des erreurs de l'appareil. Quand la commande Identifier l'appareil est envoyée, avec le mode activé (ID 1<CR>), les voyants LED non attribués à des erreurs clignoteront jusqu'à ce qu'une autre commande Identifier l'appareil soit envoyée avec le mode désactivé (ID 0<CR>), ou jusqu'à la réinitialisation ou la mise hors/sous tension de l'appareil.

La commande Localiser l'unité fera clignoter les voyants LED non attribués à des erreurs pendant cinq secondes, puis les éteindra automatiquement.

Description de la commande	Exemple de commande	Exemple de réponse	Description de la réponse
Identifier l'appareil (ACTIVÉ)	ID 1<CR>	ACK ID 1<CR>	Mode Identifier l'appareil activé
Identifier l'appareil (DÉSACTIVÉ)	ID 0<CR>	ACK ID 0<CR>	Mode Identifier l'appareil désactivé
Faire clignoter les voyants LED d'identification pendant 5 secondes	FU<CR>	ACK FU<CR>	Mode Localiser l'unité activé

— Tableau 7 — Exemple de syntaxe Identifier/localiser l'unité

Version/version du programme d'amorçage

L'exécution de la commande VERSION retourne la version du micrologiciel de l'appareil. BVERSION retourne la version du programme d'amorçage.

Description de la commande	Exemple de commande	Exemple de réponse	Description de la réponse
Récupérer la version du micrologiciel	VERSION<CR>	ACK VERSION 1.0<CR>	La version du micrologiciel est 1.0
Récupérer la version du programme d'amorçage	BVERSION<CR>	ACK BVERSION 1.0<CR>	La version du programme d'amorçage est 1.0

— Tableau 8 — Exemple de syntaxe pour la récupération d'une version

Requête

Une commande de requête (QUERY) permet au système de contrôle de récupérer les données du capteur de température et l'état actuel de « Identifier ».

Description de la commande	Exemple de commande	Exemple de réponse	Description de la réponse
Requête concernant l'état de l'appareil	QUERY<CR>	ACK QUERY TEMP 21.0 21.3 ID 0<CR>	Capteur de température 1 = 21 °C Capteur de température 2 = 21,3 °C Identifier l'appareil est désactivé. ¹

1. Les valeurs sont séparées par un espace.

— Tableau 9 — Exemple de syntaxe d'une requête

Paramètres par défaut

La commande Paramètres par défaut force le système à rétablir les paramètres d'usine :

- Limite du casque réglée sur 0 dB
- Volume général et volumes des canaux réglés sur 0 dB
- Mise en sourdine générale et des sorties désactivée (sourdine désactivée).
- Tous les flux de Dante sélectionnés sont désélectionnés (aucun flux sélectionné)
- Si une adresse IP statique a été sélectionnée, elle est réinitialisée et le protocole DHCP est réactivé.

Description de la commande	Exemple de commande	Exemple de réponse	Description de la réponse
Restaurer les paramètres d'usine	DEFAULTS<CR>	ACK DEFAULTS<CR>	

— Tableau 10 — Exemple de syntaxe de paramètres d'usine

Consulter/régler la limite du casque

[Voir « Interface casque – J2 », à la page 2](#)

Ce jeu de commandes permet de consulter et de régler la limite de volume du casque. Les paramètres valides sont compris entre -103 dB et 24 dB. En option, le volume du casque peut être contrôlé par un potentiomètre de 10 kΩ connecté entre les broches 2 et 6 du connecteur J2. Cette commande configure la limite supérieure du réglage du volume et peut être utilisée pour ajuster le volume maximum pour un type donné de casque.

Description de la commande	Exemple de commande	Exemple de réponse	Description de la réponse
Consulter la limite de volume du casque	GHPLIMIT<CR>	ACK GHPLIMIT 0<CR>	La limite de volume du casque est actuellement de 0 dB max.
Régler la limite de volume du casque	SHPLIMIT 1<CR>	ACK SHPLIMIT 1<CR>	Régler la limite du casque sur 1 dB.

— Tableau 11 — Exemple de syntaxe pour Consulter/régler la limite de volume du casque

Consulter/régler la mise en sourdine des sorties

Ce jeu de commandes permet de consulter et de régler l'état de mise en sourdine de chaque canal de sortie (paramètre 1 est 1...16) ou pour tous les canaux de sortie (paramètre 1 est 0).

Description de la commande	Exemple de commande	Exemple de réponse	Description de la réponse
Consulter le réglage de mise en sourdine du canal de sortie 14	GOM 14<CR>	ACK GOM 14 ON<CR>	
Désactiver la mise en sourdine du canal de sortie 14	SOM 14 0<CR>	ACK SOM 14 0<CR>	
Consulter les réglages de mise en sourdine de tous les canaux de sortie	GOM 0<CR>	ACK GOM 0 0xFFFF<CR>	
Désactiver la mise en sourdine des canaux de sortie 1..4, activer la mise en sourdine des canaux de sortie 5..16	SOM 0 0xFFFF0<CR>	ACK SOM 0 0xFFFF0<CR>	

— Tableau 12 — Exemple de syntaxe pour Consulter/régler la mise en sourdine des sorties

Consulter/régler la mise en sourdine générale des sorties

Ce jeu de commandes permet de consulter et de régler l'état de mise en sourdine générale des sorties. La mise en sourdine générale met en sourdine tous les canaux simultanément. Désactiver la mise en sourdine générale désactivera uniquement la mise en sourdine générale, et non pas chaque canal individuel.

Description de la commande	Exemple de commande	Exemple de réponse	Description de la réponse
Consulter le réglage de mise en sourdine générale	GOMM<CR>	ACK GOMM ON<CR>	
Régler la mise en sourdine générale	SOMM 0<CR>	ACK SOMM 0<CR>	

— Tableau 13 — Exemple de syntaxe pour Consulter/régler la mise en sourdine générale des sorties

Consulter/régler le volume des sorties

Ce jeu de commandes permet de consulter et de régler les volumes de chaque canal de sortie (paramètre 1 est 1...16) ou de tous les canaux de sortie (paramètre 1 est 0) dans une plage comprise entre +24 dB et -103 dB. Le volume total de sortie est une combinaison du volume du canal individuel et du volume général avec un maximum de 20 W pour le canal.

Description de la commande	Exemple de commande	Exemple de réponse	Description de la réponse
Consulter le réglage du volume du canal de sortie 9	GOV 9<CR>	ACK GOV 9 -30<CR>	
Régler le réglage du volume du canal de sortie 9	SOV 9 0<CR>	ACK SOV 9 0<CR>	
Consulter les réglages de volume de tous les canaux de sortie	GOV 0<CR>	ACK GOV 0 -2 -3 0 ... -1<CR> ²	

2. 16 valeurs séparées par un espace à la suite du 1^{er} param.

— Tableau 14 — Exemple de syntaxe pour Consulter/régler le volume des sorties

Consulter/régler le volume général de sortie

Ce jeu de commandes permet de consulter et de régler le volume général des sorties. Plage comprise entre +24 dB et -103 dB. Le volume général est appliqué après les réglages de volume des canaux individuels. Pour une application directe des volumes par canal, le volume général doit être réglé à 0 dB. Le volume total de sortie est une combinaison du volume du canal individuel et du volume général avec un maximum de 20 W pour le canal.

Description de la commande	Exemple de commande	Exemple de réponse	Description de la réponse
Consulter le réglage du volume général	GOMV<CR>	ACK GOMV -3<CR>	
Régler le réglage du volume général	SOMV 9 0<CR>	ACK SOMV -3<CR>	

— Tableau 15 — Exemple de syntaxe pour Consulter/régler le volume général des sorties

État

La commande GSTAT permet au système de contrôle d'obtenir un aperçu des réglages de l'appareil. La commande n'accepte aucun paramètre.

Description de la commande	Exemple de commande	Exemple de réponse	Description de la réponse
Consulter l'état actuel de l'appareil	GSTAT<CR>	ACK GSTAT<CR> suivi de la structure binaire ci-dessous	Voir ci-dessous

— Tableau 16 — Exemple de syntaxe d'état

Consulter la structure de réponse concernant l'état

typedef struct

{

```
int8_t channelVolumes[16]; // valeur comprise entre -103 et 24
uint8_t channelMutes[16]; // 0 = sourdine désactivée, 1 = sourdine activée
int8_t masterVolume; // valeur comprise entre -103 et 24
uint8_t masterMute; // 0 = sourdine désactivée, 1 = sourdine activée
int8_t hpVolumeLimit; // valeur comprise entre -103 et 24
uint8_t fanEnable; // 0 = désactivé, 1 = activé
uint8_t identifyMode; // 0 = Identifier désactivé, 1 = Identifier activé
uint8_t danteLockState; // 0 = déverrouillé, 1 = verrouillé
```

} tamp16d_status_t;

Les données seront présentées de manière à ce que l'index 0 du tableau soit canal 1 pour toutes les données de canaux.

La structure globale est de 38 octets.

Consulter les données de mesure

Cette commande permet de récupérer toutes les données de mesure pour tous les canaux Dante. La réponse contient 64 valeurs au format hexadécimal.

- Les valeurs 1 à 16 représentent les niveaux mesurés pour les canaux Dante RX 1 à 16.
- Les valeurs 17 à 64 sont des valeurs fictives de 0xFD qui représentent des canaux non valides.

Les valeurs de mesure sont les suivantes :

- 0x00 = Clip
- 0x01 = 0 dB
- ...
- 0xFD = -126 dB ou canal non valide
- 0xFE = Mise en sourdine

Les valeurs comprises entre 0x01 (0 dB) et 0xFD (-126 dB) représentent des incréments de -0,5 dB.

Remarque : ces valeurs proviennent de Brooklyn II et représentent des mesures du point de vue de Dante. Par exemple, une valeur de 0xFE (mise en sourdine) indique que les canaux Dante correspondants sont mis en sourdine sur le Brooklyn II. Elle ne reflète par l'état de mise en sourdine générale ou par canal de l'amplificateur.

Description de la commande	Exemple de commande	Exemple de réponse	Description de la réponse
Consulter les données de mesure	GSM<CR>	ACK GSM 0xFE 0xFE ... 0xFD<CR> ³	
3. Remarque : valeurs séparées par un espace à la suite du 1 ^{er} param.			

— Tableau 17 — Exemple de Consulter les données de mesure

Consulter le nom du canal

Cette commande permet d'obtenir le nom du canal Dante correspondant à un canal.

Les valeurs valides sont comprises entre 1 et 16 (inclus).

Description de la commande	Exemple de commande	Exemple de réponse
Consulter le nom du canal	GCN 3<CR>	ACK GCN 3 Lobby<CR>

— Tableau 18 — Exemple de syntaxe pour Consulter le nom du canal

Consulter l'état de verrouillage de l'appareil

L'exécution de cette commande produit l'état de verrouillage de l'appareil Dante.

Description de la commande	Exemple de commande	Exemple de réponse
Consulter l'état de verrouillage de l'appareil	GDEVICELock<CR>	ACK GDEVICELock UNLOCKED<CR>

— Tableau 19 — Exemple de syntaxe pour Consulter l'état de verrouillage de l'appareil

Consulter/régler le ventilateur

L'exécution de cette commande permet de consulter l'état d'activation du ventilateur ou de régler l'activation du ventilateur. Si le ventilateur est activé mais qu'il ne fonctionne pas, le voyant LED du ventilateur passera au ROUGE. Si le ventilateur est désactivé et que la température interne atteint 85 degrés Celsius, le voyant LED du ventilateur passera au ROUGE.

Description de la commande	Exemple de commande	Exemple de réponse	Description de la réponse
Consulter le réglage du ventilateur	GFAN<CR>	ACK GFAN ON<CR>	
Régler le réglage du ventilateur	SFAN 1<CR>	ACK SFAN 1<CR>	

— Tableau 20 — Exemple de syntaxe pour Consulter/régler l'activation du ventilateur

Caractéristiques techniques

Description des caractéristiques techniques	Résultats de test	Infos supplémentaires
Réponse en fréquence (8 ohms) 1 W	+0,5 dB, -1,5 dB	
Réponse en fréquence (8 ohms) 20 W	+0,5 dB, -1,5 dB	
Réponse en fréquence (16 ohms) 1 W	+1,0 dB, -0,5 dB	
Réponse en fréquence (16 ohms) 10 W	+1,0 dB, -0,5 dB	
Bruit (20 Hz - 20 kHz) sous 8 Ω	-73 dBu	
Bruit (20 Hz - 20 kHz) sous 16 Ω	-72 dBu	
Rapport signal/bruit (20 Hz - 20 kHz) 20 W 8 Ω	97 dB	
Rapport signal/bruit (20 Hz - 20 kHz) 1 W 8 Ω	84 dB	
dBFS pour 1 W sous 8 ohms	-18,500 dBFS	
dBFS pour 20 W sous 8 ohms	-5,500 dBFS	
dBFS pour 1 W sous 16 ohms	-15,700 dBFS	
dBFS pour 10 W sous 16 ohms	-5,600 dBFS	
Circuit de sortie	Classe D	
THD+N à 1 W sous 8 ohms à 1 kHz	< 0,1 %	THD+N, un canal piloté
THD+N à 20 W sous 8 ohms à 1 kHz	< 0,2%	THD+N, un canal piloté
THD+N à 1 W sous 16 ohms à 1 kHz	< 0,1 %	THD+N, un canal piloté
THD+N à 10 W sous 16 ohms à 1 kHz	< 0,1 %	THD+N, un canal piloté
Niveau d'entrée numérique maximum	0 dBFS	
Refroidissement	Ventilateur avec contrôle thermique de la vitesse	
Connecteurs d'entrée		
+ 24 V c.c.	Molex à 6 broches	
Connecteurs de sortie		
Haut-parleur	Molex à 16 broches	
Casque/Contrôle du volume	Molex à 6 broches	
Connecteur Ethernet	RJ-45 avec voyants LED de connexion et d'activité	
Voyants du panneau supérieur	Power OK, Amps OK, Dante OK Fan Fault	
Mode de fonctionnement	Faible impédance 8 ohms/16 ohms uniquement	
Commande de l'amplificateur (réseau)	Commande et État via le réseau, voir le manuel pour des informations détaillées sur l'API	
Contrôle du volume de l'amplificateur (télécommande)	Potentiomètre linéaire 10 k	
Dimensions	9 po (229 mm) p x 6,66 po (169 mm) l x 2,02 po (51 mm) h	
Poids net	2,4 lb (1,1 kg)	
Poids brut	2,842 lb (1,29 kg)	
Exigences d'alimentation secteur	+ 24 V c.c. à 3 A, tous les canaux à 1/8 de puissance + 24 V c.c. à 17,5 A, tous les canaux à pleine puissance	
Contenu du carton	Amplificateur DTH1620	



Pour contacter QSC

QSC, LLC

Adresse : 1675 MacArthur Boulevard
Costa Mesa, CA 92626-1468 États-Unis
Standard : +1.714.754.6175
Site Web : www.qsc.com

Ventes & Marketing :

Téléphone : +1.714.957.7100 ou
1.800.854.4079 (numéro vert, aux États-Unis seulement)
Télécopie : +1.714.754.6174
E-mail : info@qsc.com

Support technique QSC

Ingénierie applications et services techniques

Du lundi au vendredi, de 7 h à 17 h (heure de la côte Pacifique) (sauf les jours fériés)

Téléphone : +1.714.957.7150
1.800.772.2834 (numéro vert, aux États-Unis seulement)
Télécopie : +1.714.754.6173

Portail d'auto-assistance QSC

Consultez notre portail d'auto-assistance pour obtenir des informations supplémentaires ou de la documentation, et consulter les FAQ. Vous pouvez également ouvrir un ticket auprès du service technique QSC en vous connectant à votre compte (ou en créant un si vous n'en avez pas).

<https://qscprod.force.com/selfhelpportal/s/>